



MÁY CHƠI ĐƯỢC

Được chơi...  
Được chơi...  
Được chơi...

**CIGARETTES**  
**NATIONALES**  
Mày hút thuốc cây có Tam Bào đá ngọn và không khô có  
Mày ở de Commarose et de Navigation 42 Boulevard  
**(ALLATINI) Saigon làm Đại lý**

PHẢI CHƠI CỜ XỨ  
MỘT CỜ  
**TAM BẢO**  
ĐI LAM

cho đồng-bào ta sao hả???  
Đời bất định...  
Mười năm...  
Mười năm...  
Mười năm...

Không lo, gởi lại mua làm.  
Ấy là mỗi 4' muốn làm công...  
Hại lấy cho đến chết...  
LE MAI  
Người bán hàng...  
tại chợ Saigon.

**Hương truyền**

Mưa to  
Đêm mưa chia ta mưa lớn...  
Đêm mưa chia ta mưa lớn...  
Đêm mưa chia ta mưa lớn...

**Kiểm một người hùng**

Ông PROFESSEUR ROCHON...  
Ông ROCHON...  
Ông ROCHON...  
Ông ROCHON...  
Ông ROCHON...

**BING-SUT**  
TIỆM CAO-LU TẠI  
**CHOLON**  
45, Rue Sarracén, 49  
(ở sát trước rạp...)

Nếu cần cách...  
Nếu cần cách...  
Nếu cần cách...  
Nếu cần cách...  
Nếu cần cách...

**Bông-pháp Thời-sự**  
**NAM-KY**

Nam-vân  
Ông Bandet...  
Ông Bandet...  
Ông Bandet...  
Ông Bandet...

1888, chủ 2 heo...  
1888, chủ 2 heo...  
1888, chủ 2 heo...  
1888, chủ 2 heo...

**Thành-phố Quảng-ngãi**

Thành phố...  
Thành phố...  
Thành phố...  
Thành phố...

**PHÒNG THÔNG RANG**  
**VINCENZI**  
Quan Tân-sĩ Lương-y MALZACH & Paris  
Chuyên nghề...  
Đay thép...  
Số 117 đường Lagrandiere  
Kính chào...  
Giả rẻ làm

Muốn bán  
Mười tên...  
Mười tên...  
Mười tên...  
Mười tên...

**ĐẦU GIÁ PHÁT MẠI**

Ngày thứ bảy 5 April 1924  
Tại phòng văn quan Note Edgar MATHIEU  
10 GIỜ SỚM MẠI  
Số đầu giá phát mại...  
BIÊN RA DƯỚI ĐÂY

**Lời rao**

Cho qui khách...  
Cho qui khách...  
Cho qui khách...  
Cho qui khách...  
Cho qui khách...

**Sông Thủ-xà**

Sông Thủ-xà...  
Sông Thủ-xà...  
Sông Thủ-xà...  
Sông Thủ-xà...

**LỜI RAO**

Cho những người chơi bài «TỨ-SẮC»

Giảm giá rất nhiều về hiệu bài thiệt

LÀ: «SU-TU'»



**CÓ BÁN TẠİ:** CHARRIERE, DUFOURG, GARRIGUENC & C<sup>o</sup>  
Kê nghiệp cho ông HENRI CHARRIERE & C<sup>o</sup> Saigon  
và Các tiệm Khách-trẻ ở SAIGON và CHOLON







Một lời khuyên rất đáng

Nên biết chỗ mà mua

Các nhà buôn bán về đồ Tây-bán sản... Các nhà buôn bán về đồ Tây-bán sản...

LÀM GIƯƠNG CHO ĐỜI

(Nhân tình trạng) (Tiếp theo) Những người lấy giấy sai mà đấp... Những người lấy giấy sai mà đấp...

SOURCE Ferrier



Le Champagne des Eaux de Table... Le Champagne des Eaux de Table...

MÁY CĂNG VÀNG

Máy này được trước tại Saigon... Máy này được trước tại Saigon...

M. QUANG-NHIEM... M. QUANG-NHIEM...

BISQUIT DOBOUCHE & Co

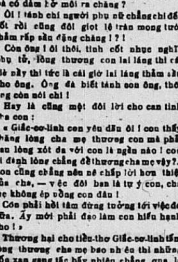


Rượu mạnh này ngon nhất hàng... Rượu mạnh này ngon nhất hàng...

TRẦN QUANG-NHIEM

Đường C. H. Quang-Nhiem... Đường C. H. Quang-Nhiem...

THUỐC MIÊU Capsules de Santal Salomé Thomas



Khi trước ông lương Henderson... Khi trước ông lương Henderson...

Công văn

Chiếu theo chỉ dụ của Thống-đốc Nam... Chiếu theo chỉ dụ của Thống-đốc Nam...

Hãy coi chừng! Đừng có tin lầm!

Đừng thấy nhãn hiệu cũ che đậy thì tin... Đừng thấy nhãn hiệu cũ che đậy thì tin...

The Chinese Merchants Bank Ltd. HUI THƯƠNG NGÂN HÀNG. Hạng ngân hàng tại SAIGON. 36-40 HƯỚNG LIGNEAU.

THUỐC MIÊU Capsules de Santal Salomé Thomas. Khi trước ông lương Henderson... Khi trước ông lương Henderson...

MOTROM BERTHUIS. ESPERQUETTE SAIGON. XE MÁY ĐẠP CỦA HÀNG L. CAFFORT. Hạng 'ALCYON' ĐUA AN HẠNG NHƯT.

Bảng Aiu Myosotis

Các nhà Trưng-Hoa về vác tang... Các nhà Trưng-Hoa về vác tang...

Lời rao cần kíp

Bản thân con nhà Anam... Bản thân con nhà Anam...

Chuyến đường Cay-mai, số 88

Ông VARELLES... Ông VARELLES...

Ông E. NEUBERT

Ông E. NEUBERT... Ông E. NEUBERT...

NHẬP CẢNG - XUẤT CẢNG

LÀNH VIỆC - HẠN SƠAT... LÀNH VIỆC - HẠN SƠAT...

SIROPS Menthe Verte, Anisette Bl., Pomme, Grenadine, Citron, Framboise. LIQUEURS Peppermint, Curacao Blanc, Kummel, Cacao, Vanille, Marasquin. Amer, Bitter, Whisky, Kirsech etc... 0\*35 R. CHOMIENNE UNIVERSAL